

سه بارهت به زه کاتی سه رفیتره

[ به کوردی ]

زکاة الفطر

[ باللغة الكوردية ]

نوسینی : ئەحمەد عەبدولعەزیز ئەلحەمدان

الکاتب : أحمد بن عبدالعزیز الحمدان

وەرگیڕانی: مالمپەری خوشکان  
الترجمة: موقع ( خوشکان )

پیداچونەوہی: پشتیوان سابیر عەزیز

المراجعة: پشتیوان صابر عزیز

نوسینگە ( رەبوہی ) ھەرەوہزیی بو بانگەواز و وشیارکردنەوہی  
رەوہندەکان لە شاری ریاز

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

2008 -1429

islamhouse.com

## سەبارەت بە زەكاتى سەرفىترە

پرسىيار/ حوكمى سەرفىترە چىيە؟ لەسەر كى پىويستە؟ ئەندازە كەى چەندە؟  
ولام/ بە يەك دەنگى زانا يان زەكاتى سەرفىترە واجبە لەسەر ھەموو مسولماننىكى  
ئازادو كۆيلە جا نىر بىت يان مى گەورە بىت يان بچوك (ذکره اسحاق وابن المنذر  
والبيهقي وابن رشد، وروي خلافة عن ابن عليّة والأصم). بەلام كۆرپە لەسكى داكىدا  
لەسەرى واجب نىە بە يەك دەنگى زانا يان.

ئەندازە كەشى يەك (صاع) لە گەنم يا جۆ يا خورما يا ميوژ يا كەشك، صاع: چوار  
مودە، مود: پىركردنى دەستى پياويكە كە دەستە كانى مامناوەندى بىت، مودىك (544)  
گرامە كە واتە صاعىك (2.176) غرامە. بەلام لە پەپرەوى پيشەوا شافعيديا مودىك (600)  
گرامە كە واتە صاعىك (2.400) غرامە. (وەرگىير).. عبدالله كورى عومەر دەفەرموئىت: (فرض  
رسول الله (صلى الله عليه وسلم) زكاة الفطر صاعا من التمر أو صاعا من شعير على  
العبد والحر والذكر والأنثى والصغير والكبير من المسلمين وامر بها أن تؤدى قبل خروج  
الناس الى الصلاة) رواه البخاري 3/367؛ مسلم 59/7 . واتە: پيشەمبەر (صلى الله عليه  
وسلم) زەكاتى سەرفىترە فەرز كىردوە صاعىك لە خورما يا جۆ لەسەر كۆيلەو ئازادو نىرو  
مى و گەورەو بچوكى مسولمانان وەفەرمانى داوە كە بدرىت -بەھەژاران- پيش دەرچونى  
خەلك بۆ نوژنى جەژن. ئەبو سەعيد (خوا لىي رازى بىت) دەفەرموئىت: زەكاتى  
سەرفىترە صاعىكە لە خوراك يان صاعىكە لە جۆ يان صاعىكە لە خورما يان صاعىكە لە كەشك  
يان صاعىكە لە ميوژ. رواه البخاري 3/371؛ مسلم 61/7.

پرسىيار/ كەى زەكاتى سەرفىترە دەدرىت؟ بەكى دەدرىت؟

ولام/ كاتى دەركردنى زەكاتى سەرفىترە بە ئاوابوونى خۆر لەشەوى جەژن دەست  
پىدەكات وتانويژى جەژن بەردەوام دەبىت، وە بە يەك دەنگى زانا يان دروستەرؤژىك يان دوو  
رؤژ لە پيش جەژندا بدرىت، ذكره ابن هبيرة وابن رشد وابن قدامه والنووي. نافع (خوا لىي  
رازي بىت) دەربارەى ھاوہلانى پيشەمبەر (صلى الله عليه وسلم) دەفەرموئىت: (كانوا  
يعطون قبل الفطر بيوم أو يومين)، رواه البخاري 3/375. واتە: زەكاتى سەرفىترە يان  
رؤژىك يان دوو رؤژ پيش جەژن داوہ.

دواختنی سەرفیتەرەبۆدوای نوێژی جهژن تاوانەو پێویستەسەر فیتەرەکه بەقەزا بدات. عبدالله کوری عومەر (خوا لێی پرازی بیّت) دەفەرمویت: (... وأمر بها -أي رسول الله (صلى الله عليه وسلم) - ان تؤدي قبل خروج الناس الى الصلاة) واتە: فەرمانی داووە- پێغه مەبەر (صلى الله عليه وسلم) - که زە کاتی سەرفیتەرەبەدەین پێش نوێژی جهژن. عبدالله کوری عەبباس (خوا لێی پرازی بیّت) دەفەرمویت: (من أداها قبل الصلاة فهي مقبولة، ومن أداها بعد الصلاة فهي صدقة من الصدقات)، رواه أبو داود 3/5 وسكت عنه؛ ابن ماجه 585/1؛ الدارقطني 138/3. واتە: هەرکەس پێش نوێژی جهژن زە کاتی سەرفیتەرەبدا ئەو زە کاتە کە ی لای خوا وەرگیراوه، وە هەرکەس لەدوای نوێژی جهژن زە کاتی سەرفیتەرەبدات ئەو زە کاتە کە ی بەخێرک لەخێرەکان بۆ دانراوه.

زە کاتی سەرفیتەرەدەدریّت بەوانە ی که دروستە زە کاتی مالبان بدریّت وەکو هەژاران و نەبوان و جگە لەمانەش لەئەهلی زە کات.

ئەم بابەتە وەرگیراوه لە کتیبی (بەدەست هینانی مەبەستەکان لەحوکمه کانی رۆژوو بەشیوه ی پرسیار و وهلام)، لەنووسینی: أحمد بن عبدالعزيز الحمدان

لەلایەن / مالبەری خوشکان